



**Electrolux**  
**REX**



FI 23/11NDV

IT FRIGO-CONGELATORE

ISTRUZIONI PER L'USO

# INDICE

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA . . . . .       | 3  |
| 2. PANNELLO DEI COMANDI . . . . .          | 5  |
| 3. UTILIZZO QUOTIDIANO . . . . .           | 8  |
| 4. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI . . . . . | 11 |
| 5. PULIZIA E CURA . . . . .                | 12 |
| 6. COSA FARE SE... . . . .                 | 13 |
| 7. INSTALLAZIONE . . . . .                 | 15 |
| 8. RUMORI . . . . .                        | 22 |
| 9. DATI TECNICI . . . . .                  | 24 |

## PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

**Visitate il nostro sito web per:**



ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza.

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta l'Assistenza, accertarsi di disporre dei seguenti dati.

Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione. Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.



Avvertenza / Attenzione - Importanti Informazioni di Sicurezza



Informazioni e consigli generali



Informazioni in materia di sicurezza ambientale

Con riserva di modifiche.

# 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per garantire un impiego corretto e sicuro dell'apparecchio, prima dell'installazione e del primo utilizzo leggere con attenzione il libretto istruzioni, inclusi i suggerimenti e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti, è importante garantire che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio ne conoscano il funzionamento e le caratteristiche di sicurezza. Conservare queste istruzioni e accertarsi che rimangano unite all'apparecchio in caso di vendita o trasloco, in modo che chiunque lo utilizzi sia correttamente informato sull'uso e sulle norme di sicurezza.

Per la sicurezza delle persone e delle cose osservare le precauzioni indicate nelle presenti istruzioni per l'utente, il produttore non è responsabile dei danni provocati da eventuali omissioni.

## 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone fragili

- Questo apparecchio non deve essere usato da persone, bambini inclusi, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche, oppure prive di conoscenza e esperienza, a meno che non siano state istruite all'uso dell'apparecchio da parte dei responsabili della loro sicurezza, oppure sotto vigilanza di questi.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Tenere i materiali di imballaggio al di fuori della portata dei bambini. Alcuni materiali possono creare rischi di soffocamento.
- Qualora l'apparecchio venga demolito, estrarre la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e smontare lo sportello per evitare che i bambini giocando possano subire scosse elettriche o chiudersi dentro l'apparecchio.
- Se questo nuovo apparecchio, che è dotato di guarnizioni magnetiche nello sportello, va a sostituirne uno più vecchio avente sportello o coperchio con chiusure a molla, si deve rendere inutilizzabili tali chiusure prima di eliminare l'apparecchio sostituito, per evitare che

diventi una trappola mortale per i bambini.

## 1.2 Norme di sicurezza generali



### AVVERTENZA!

Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.

- L'apparecchiatura è progettata per la conservazione domestica di alimenti e/o bevande e usi affini:
  - cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - fattorie e clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
  - bed and breakfast;
  - catering e usi simili non di vendita.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi artificiali per accelerare lo sbrinamento.
- Non utilizzare altre apparecchiature elettriche (per esempio gelatiere) all'interno del frigorifero, salvo quelle approvate per tale scopo dal produttore.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Il circuito refrigerante dell'apparecchiatura contiene isobutano (R600a), un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale che, tuttavia, è infiammabile.

Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchiatura, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito refrigerante venga danneggiato.

In caso di danneggiamento del circuito refrigerante:

- evitare fiamme libere e scintille
- aerare bene il locale in cui si trova l'apparecchiatura
- È pericoloso cambiare le specifiche o modificare il prodotto in qualunque modo. Un danneggiamento del cavo potrebbe provocare cortocircuiti, incendi e/o scosse elettriche.



## AVVERTENZA!

Tutti i componenti elettrici (cavo di alimentazione, spina, compressore) devono essere sostituiti da un tecnico certificato o da personale d'assistenza qualificato al fine di evitare di correre rischi.

1. Non collegare prolunghe al cavo di alimentazione.
  2. Evitare che il lato posteriore dell'apparecchiatura possa schiacciare o danneggiare la spina, causandone il surriscaldamento con un conseguente rischio di incendio.
  3. La spina dell'apparecchiatura deve trovarsi in una posizione accessibile.
  4. Evitare di tirare il cavo di alimentazione.
  5. Se la presa elettrica non è perfettamente stabile, non inserire la spina. Il collegamento potrebbe provocare scosse elettriche o creare un rischio di incendio.
  6. L'apparecchiatura non deve essere messa in funzione senza il copri-lampada interno (se previsto).
- Questa apparecchiatura è pesante. Procedere con cautela durante gli spostamenti.
  - Evitare di estrarre o di toccare gli alimenti riposti nel vano congelatore con le mani bagnate o umide; il contatto potrebbe provocare abrasioni o ustioni da freddo.
  - Evitare un'esposizione prolungata dell'apparecchiatura alla luce solare diretta.
  - Le lampadine utilizzate in questa apparecchiatura (se previste) sono lampadine speciali selezionate esclusivamente per elettrodomestici. Non sono adatte per l'illuminazione degli ambienti.

## 1.3 Uso quotidiano

- Non collocare pentole calde sulle parti in plastica dell'apparecchio.
- Non collocare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchio, perché potrebbero esplodere.
- Evitare di appoggiare gli alimenti contro la presa d'aria situata nella parete po-

steriore (per le apparecchiature di tipo no-frost)

- Gli alimenti congelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
- Riporre gli alimenti surgelati preconfezionati secondo le istruzioni del produttore dell'alimento surgelato.
- Osservare rigorosamente i consigli per la conservazione degli alimenti del produttore dell'apparecchio. Vedere le relative istruzioni.
- Non collocare bevande gassate o frizzanti nello scomparto congelatore perché creano pressione sul recipiente che può esplodere danneggiando l'apparecchio.
- I ghiaccioli possono provocare bruciate da gelo se consumati immediatamente dopo averli tolti dall'apparecchio.

## 1.4 Pulizia e cura

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici.
- Non usare oggetti appuntiti per rimuovere la brina dall'apparecchio. Usare un raschietto di plastica.
- Esaminare regolarmente il foro di scarico dell'acqua di sbrinatorio nel frigorifero. Se necessario, pulirlo. Se il foro è otturato, l'acqua si raccoglie sul fondo dell'apparecchio.

## 1.5 Installazione



Per il collegamento elettrico, seguire attentamente le istruzioni dei paragrafi corrispondenti.

- Disimballare l'apparecchio e assicurarsi che non presenti danni. Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al negozio in cui è stato acquistato. In questo caso conservare l'imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio per consentire all'olio di arrivare nel compressore.
- Attorno all'apparecchio vi deve essere un'adeguata circolazione dell'aria, altri-

menti si può surriscaldare. Per ottenere una ventilazione sufficiente seguire le istruzioni di installazione.

- Se possibile il retro dell'apparecchio dovrebbe essere posizionato contro una parete per evitare di toccare le parti calde o di rimanervi impigliati (compressore, condensatore), evitando così possibili scottature.
- L'apparecchio non deve essere posto vicino a radiatori o piani di cottura a gas.
- Installare l'apparecchio in modo che la presa rimanga accessibile.
- Collegare solo a sorgenti d'acqua potabile (se è previsto un collegamento alla rete idrica).

## 1.6 Assistenza tecnica

- Gli interventi elettrici sull'apparecchiatura devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti qualificati o da personale competente.
- Gli interventi di assistenza devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici

autorizzati e utilizzando solo ricambi originali.

## 1.7 Tutela ambientale

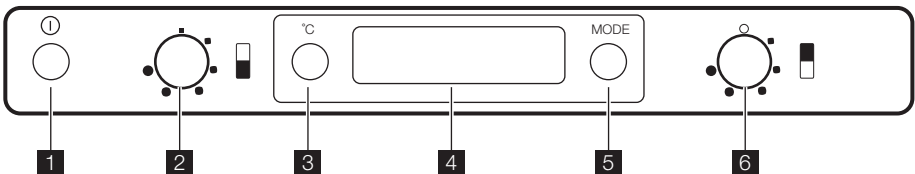


Questo apparecchio non contiene gas che potrebbero danneggiare lo strato di ozono nel circuito refrigerante o nei materiali isolanti.

L'apparecchio non deve essere smaltito assieme ai rifiuti urbani e alla spazzatura. La schiuma dell'isolamento contiene gas infiammabili: lo smaltimento dell'apparecchio va eseguito secondo le prescrizioni vigenti da richiedere alle autorità locali. Evitare di danneggiare il gruppo refrigerante, specialmente nella parte posteriore vicino allo scambiatore di calore. I materiali usati su questo apparecchio contrassegnati dal simbolo

 sono riciclabili.

## 2. PANNELLO DEI COMANDI



**1** Tasto ON/OFF

**2** Regolatore di temperatura del congelatore

**3** Tasto indicatore della temperatura del frigorifero-congelatore

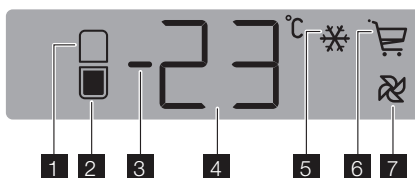
**4** Display

**5** Tasto funzione

Interruttore di disattivazione dell'allarme

**6** Regolatore della temperatura del frigorifero

## Display



- 1** Indicatore del vano frigorifero
- 2** Indicatore del vano congelatore
- 3** Indicatore di temperatura positiva o negativa
- 4** Indicatore della temperatura
- 5** Funzione Action Freeze
- 6** Funzione Shopping
- 7** Funzione FreeStore

## 2.1 Accensione

Se, dopo aver inserito la spina nella presa, il display non si illumina, premere il tasto ON/OFF.

All'accensione dell'apparecchiatura, sul pannello comandi compaiono le indicazioni seguenti:

- L'indicatore di temperatura positiva o negativa è positivo per indicare che la temperatura è positiva
- La temperatura lampeggia, lo sfondo del display è rosso e si attiva un segnale acustico.

Premendo il tasto Funzione si disattiva il segnale acustico (vedere anche "Allarme di temperatura eccessiva").

Impostare la temperatura desiderata (vedere "Regolazione della temperatura").

## 2.2 Spegnimento

L'apparecchiatura si spegne se si preme il tasto ON/OFF per più di 1 secondo.

Viene, quindi, visualizzato un conto alla rovescia (3 -2 -1) della temperatura.

Quando si spegne l'apparecchiatura, si spegne anche il display.

## 2.3 Spegnimento del comparto frigorifero

Per spegnere il comparto frigorifero ruotare il regolatore di temperatura del frigorifero in senso antiorario fino alla posizione "O".

Il comparto congelatore continuerà a funzionare.

Una volta spento il comparto frigorifero, l'unica temperatura indicata è quella del comparto congelatore.

In questa condizione, l'illuminazione del comparto frigorifero sarà spenta.

## 2.4 Indicazione della temperatura

Ogni volta che il pulsante di indicazione della temperatura Frigo-Congelatore è premuto, il display indica in sequenza:

- 1.** – L'indicatore del vano frigorifero è acceso.
  - Il display indica la più recente temperatura impostata per il frigo.
- 2.** – L'indicatore del vano congelatore è acceso.<sup>1)</sup>
  - Il display indica la più recente temperatura impostata per il congelatore.

## 2.5 Menu funzioni

Ad ogni pressione del tasto Funzione, si attivano le seguenti funzioni in senso orario:

- Funzione Action Freeze
- Funzione Shopping
- Funzione FreeStore
- Nessun simbolo: funzionamento normale.

<sup>1)</sup> In condizioni normali.



È possibile attivare una funzione per volta.

Per disattivare le funzioni, premere il tasto Funzione diverse volte fino a quando non viene visualizzata alcuna icona.

## 2.6 Regolazione della temperatura

La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è controllata dalla manopola di regolazione della temperatura.

La temperatura del vano frigorifero può essere regolata ruotando il regolatore di temperatura del frigorifero e può variare tra +2 °C e +8 °C.

La temperatura del vano congelatore può essere regolata ruotando il regolatore di temperatura del congelatore e può variare tra -15 °C e -24 °C.

Per una corretta conservazione degli alimenti si dovrebbero impostare le temperature seguenti:

+5°C nel frigorifero

-18°C nel congelatore.

Durante il normale funzionamento, l'indicatore della temperatura mostra la temperatura al momento impostata.

Per mettere in funzione l'apparecchiatura, procedere come segue:

- ruotare il regolatore della temperatura in senso orario per ottenere la massima intensità di raffreddamento
- ruotare il regolatore della temperatura in senso antiorario per ottenere la minima intensità di raffreddamento.

La posizione centrale è generalmente la più adatta.

Tuttavia, è importante ricordare che la temperatura all'interno dell'apparecchiatura dipende dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- Frequenza di apertura della porta
- Quantità di alimenti conservati
- Posizione dell'apparecchiatura.

## 2.7 Funzione Shopping

Se occorre inserire una grande quantità di alimenti nel frigorifero, per esempio al ritorno dalla spesa, è consigliabile attivare la funzione Shopping per raffreddare più rapidamente gli alimenti introdotti nel frigorifero e non intiepidire i cibi già presenti al suo interno.

La funzione Shopping si attiva premendo il tasto Funzione (se necessario più volte) finché appare l'icona corrispondente . La funzione Shopping si disattiva automaticamente dopo circa 6 ore.

Durante la funzione Shopping, si attiva automaticamente anche la ventola all'interno del vano frigorifero.



La ventola all'interno del vano frigorifero è attivata automaticamente anche quando la temperatura ambiente è elevata (oltre 32 °C), anche se la funzione Shopping non è attivata.

È possibile disattivare la funzione in qualsiasi momento premendo il tasto Funzione (vedere "Menu Funzioni").

## 2.8 Funzione FreeStore

La funzione si attiva premendo il tasto Funzione (se necessario più volte) finché appare l'icona corrispondente. 

In questa condizione la ventola funziona in maniera continua.

La funzione può essere disattivata in qualunque momento premendo di nuovo il tasto Funzione finché l'icona  scompare.



Se la funzione è attivata automaticamente, l'icona FreeStore non viene visualizzata (fare riferimento a "Utilizzo quotidiano").

L'attivazione della funzione FreeStore aumenta il consumo di energia.

## 2.9 Funzione Action Freeze

Per il congelamento di alimenti freschi, è necessario attivare la funzione Action Freeze. Premere il tasto Funzione (se necessario più volte) finché appare il simbolo corrispondente.

Questa funzione si arresta automaticamente dopo 52 ore.

È possibile disattivare la funzione in qualsiasi momento premendo il tasto (vedere "Menu Funzioni").

## 2.10 Allarme temperatura eccessiva

Un aumento di temperatura nel vano congelatore (causato, per esempio, da un'in-

terruzione dell'alimentazione elettrica) è indicato da:

- Temperatura lampeggiante
  - Vano congelatore lampeggiante (indicatore vano congelatore / indicatore di allarme sportello aperto)
  - Illuminazione rossa del display
  - Emissione di un segnale acustico
- Al ripristino delle condizioni normali:
- L'allarme acustico si interrompe
  - Il valore della temperatura continua a lampeggiare
  - L'illuminazione del display rimane rossa.

Quando si preme il tasto Funzione / l'interruttore di reset dell'allarme per disattivare l'allarme, l'indicatore **88** mostra per alcuni secondi la temperatura massima raggiunta nel vano.

Durante l'allarme, il segnale acustico può essere disattivato premendo il tasto Funzione / l'interruttore di reset dell'allarme. L'illuminazione del display rimane rossa fino al ripristino delle condizioni di conservazione normali.

L'illuminazione del display rimane rossa fino al ripristino delle condizioni di conservazione normali.

## 3. UTILIZZO QUOTIDIANO

### 3.1 Pulizia dell'interno

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare l'interno e gli accessori interni con acqua tiepida e un po' di sapone neutro in modo a togliere il tipico odore dei prodotti nuovi, quindi asciugare accuratamente.



Non usare detergenti corrosivi o polveri abrasive che danneggiano le finiture.

### 3.2 Congelazione di alimenti freschi

Il vano congelatore è adatto alla congelazione di alimenti freschi e alla conservazione a lungo termine di alimenti congelati e surgelati.

Per congelare alimenti freschi, attivare la funzione Action Freeze almeno 24 ore prima di introdurli nel vano congelatore. Riporre gli alimenti freschi da congelare nel cassetto superiore, che rappresenta il punto più freddo.

La quantità massima di alimenti congelabile in 24 ore è riportata sulla **targhetta**, un'etichetta presente sulle pareti interne dell'apparecchiatura.

Il processo di congelamento dura 24 ore: non aggiungere altri alimenti da congelare per tutta la durata del processo.

### 3.3 Conservazione dei surgelati

Al primo avvio o dopo un periodo di non utilizzo, lasciare in funzione l'apparecchiatura per almeno 12 ore con una regolazione Action Freeze prima di introdurre gli alimenti.

Per conservare grandi quantità di cibo, togliendo dall'apparecchiatura tutti i cassetti e sistemando il cibo sul ripiano di vetro, si ottengono risultati migliori.



#### AVVERTENZA!

Accertarsi che il cibo non superi il limite di carico riportato a lato della sezione superiore (quando applicabile) 



In caso di sbrinamento accidentale, per esempio a causa di un'interruzione dell'alimentazione elettrica, se l'alimentazione manca per un periodo superiore al valore indicato nella tabella dei dati tecnici sotto "Tempo di risalita", il cibo scongelato deve essere consumato rapidamente o cucinato immediatamente e quindi ricongelato (dopo il raffreddamento).

### 3.4 Scongelamento

Prima dell'utilizzo, i cibi surgelati o congelati possono essere scongelati nel vano frigorifero o a temperatura ambiente, in funzione del tempo disponibile per questa operazione.



I pezzi piccoli possono addirittura essere cucinati ancora congelati, direttamente dal congelatore: in questo caso la cottura durerà più a lungo.

### 3.5 Accumulatori di freddo

Il congelatore contiene almeno un accumulatore di freddo che prolunga il tempo di conservazione degli alimenti in caso di interruzione della corrente elettrica.

### 3.6 Produzione di cubetti di ghiaccio

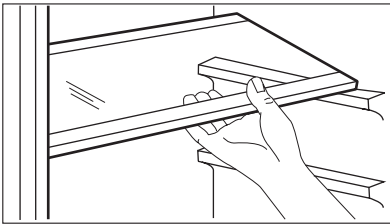
Questo apparecchio è equipaggiato con una o più vaschette per la produzione di

cubetti di ghiaccio. Riempire d'acqua le vaschette quindi inserirle nel vano congelatore.



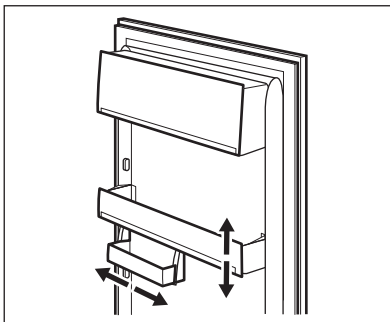
Non usare strumenti metallici per rimuovere le vaschette dal congelatore.

### 3.7 Ripiani mobili



Le guide presenti sulle pareti del frigorifero permettono di posizionare i ripiani a diverse altezze.

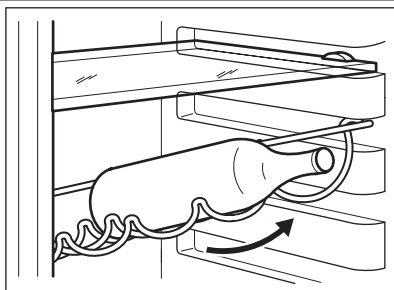
### 3.8 Posizionamento dei ripiani della porta



Per facilitare l'introduzione di alimenti di diverse dimensioni, i ripiani della porta possono essere posizionati ad altezze differenti.

Per regolare l'altezza, procedere come segue: tirare delicatamente il ripiano nella direzione indicata dalle frecce fino a sganciarlo, quindi riposizionarlo dove necessario.

### 3.9 Griglia portabottiglie

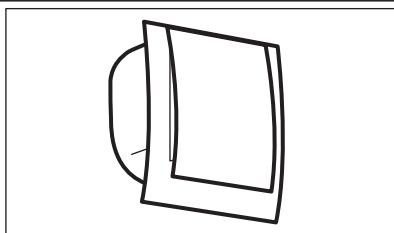


Disporre le bottiglie (con l'apertura in avanti) sull'apposito ripiano.



Se il ripiano è posizionato orizzontalmente, utilizzarlo solo per le bottiglie chiuse. Il ripiano può essere inclinato per consentire l'appoggio di bottiglie aperte. A questo scopo, tirare verso l'alto il ripiano in modo che possa ruotare in tale direzione e poggiare sul livello immediatamente superiore.

### 3.10 FreeStore



Il vano frigorifero è dotato di un dispositivo che consente un rapido raffreddamento degli alimenti e una temperatura più uniforme nello scomparto.

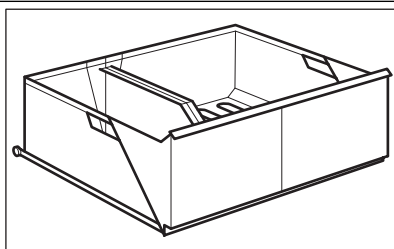
Il suddetto si avvia automaticamente quando necessario, ad esempio per un rapido recupero della temperatura dopo l'apertura della porta o quando la temperatura ambiente è elevata.

Consente di accendere manualmente il dispositivo quando necessario (fare riferimento a "FunzioneFreeStore").



Il dispositivo FreeStore si interrompe quando si apre la porta e si riavvia immediatamente dopo la chiusura della suddetta.

### 3.11 cassettoMAXIBOX



Questo cassetto è particolarmente adatto per la conservazione di frutta e verdura.

Il separatore interno può essere collocato in varie posizioni per favorire una suddivisione ottimale degli alimenti.

La griglia posta sul fondo del cassetto (se presente) separa la frutta e la verdura dagli eventuali depositi di umidità che si potrebbero formare nella parte inferiore dell'apparecchiatura.

Per poter pulire svuotare il cassetto.

## 4. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

### 4.1 Consigli per il risparmio energetico

- Non aprire frequentemente la porta e non lasciarla aperta più di quanto assolutamente necessario.
- Se la temperatura ambiente è elevata, il termostato è impostato su una regolazione alta e l'apparecchio è a pieno carico, il compressore può funzionare in continuo causando la formazione di brina o ghiaccio sull'evaporatore. In questo caso, ruotare il termostato su una regolazione più bassa per consentire lo scongelamento automatico risparmiando così energia.

### 4.2 Consigli per la refrigerazione di cibi freschi

Per ottenere i migliori risultati:

- non riporre nel frigorifero cibi caldi o liquidi in fase di evaporazione
- coprire o avvolgere il cibo, in particolare se emana un odore forte
- posizionare il cibo in modo che l'aria possa circolare liberamente attorno ad esso

### 4.3 Consigli per la refrigerazione

Consigli utili:

Carne (tutti i tipi): avvolgerla in sacchetti di polietilene e collocarla sul ripiano di vetro sopra il cassetto delle verdure.

Per motivi di sicurezza, conservarla in queste condizioni solo per uno o due giorni al massimo.

Cibi cucinati, piatti freddi ecc.: dovrebbero essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano.

Frutta e verdura: dovrebbero essere pulite accuratamente e collocate nell'apposito/i cassetto/i speciale/i.

Burro e formaggio: dovrebbero essere posti in contenitori ermetici speciali o avvolti in pellicole di alluminio o sacchetti di polietilene per escludere per quanto possibile l'aria.

Bottiglie di latte: dovrebbero essere tappate e conservate nell'apposito ripiano sulla porta.

Non conservare nel frigorifero banane, patate, cipolle o aglio se non sono confezionati.

### 4.4 Consigli per il congelamento

Per un processo di congelamento ottimale, ecco alcuni consigli importanti:

- la quantità massima di cibo che può essere congelata in 24 h è riportata sulla targhetta;
- il processo di congelamento dura 24 ore. In questo periodo non aggiungere altro cibo da congelare;
- congelare solo alimenti freschi, di ottima qualità e accuratamente puliti;
- preparare il cibo in piccole porzioni per consentire un congelamento rapido e completo e per scongelare in seguito solo la quantità necessaria;
- avvolgere il cibo in pellicole di alluminio o in polietilene e verificare che i pacchetti siano ermetici;
- non lasciare che cibo fresco non congelato entri in contatto con quello già congelato, per evitare un aumento della temperatura in quest'ultimo;
- i cibi magri si conservano meglio e più a lungo di quelli grassi; il sale riduce il periodo di conservazione del cibo;
- i ghiaccioli, se consumati immediatamente dopo la rimozione dal vano congelatore, possono causare ustioni da congelamento della pelle;
- si consiglia di riportare la data di congelamento su ogni singolo pacchetto per riuscire a tenere traccia del tempo di conservazione;

### 4.5 Consigli per la conservazione dei surgelati

Per ottenere risultati ottimali

- Controllare che i surgelati esposti nei punti vendita non presentino segni di interruzione della catena del freddo
- Il tempo di trasferimento dei surgelati dal punto vendita al congelatore domestico deve essere il più breve possibile;
- Non aprire frequentemente la porta e limitare il più possibile i tempi di apertura;

- Una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non possono essere ricongelati;
- Non superare la durata di conservazione indicata sulla confezione.

## 5. PULIZIA E CURA



### ATTENZIONE

Staccare la spina dell'apparecchio prima di eseguire lavori di manutenzione.



Questo apparecchio contiene idrocarburi nell'unità di raffreddamento; la manutenzione e la ricarica devono pertanto essere effettuate esclusivamente da tecnici autorizzati.

### 5.1 Pulizia periodica

L'apparecchio deve essere pulito regolarmente:

- Pulire l'interno e gli accessori con acqua tiepida e un po' di sapone neutro.
- Controllare regolarmente le guarnizioni della porta e verificare che siano pulite e prive di residui.
- Risciacquare e asciugare accuratamente.



Non tirare, spostare o danneggiare tubi e/o cavi all'interno dell'apparecchio.

Non usare mai detersivi, polveri abrasive, prodotti per la pulizia con una forte profumazione o cere lucidanti per pulire l'interno, in quanto danneggiano la superficie e lasciano un odore forte.

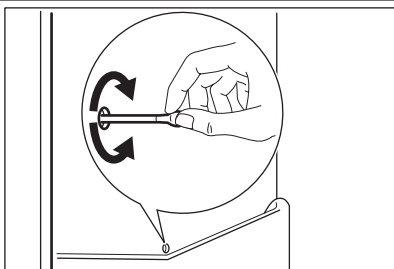
Pulire il condensatore (griglia nera) e il compressore sul retro dell'apparecchio con una spazzola. Questa operazione migliorerà le prestazioni dell'apparecchiatura riducendone i consumi di energia.



Non danneggiare il sistema di raffreddamento.

Molti detersivi per cucine di marca contengono sostanze chimiche in grado di attaccare/danneggiare la plastica impiegata in questo apparecchio. Per questo motivo si raccomanda di pulire l'involucro esterno dell'apparecchio solo con acqua calda con un po' di liquido detergente. Dopo la pulizia, ricollegare l'apparecchio alla rete di alimentazione.

## 5.2 Sbrinamento del vano frigorifero



Durante l'uso normale, la brina viene eliminata automaticamente dall'evaporatore del vano frigorifero ogni volta che il motore-compressore si arresta. L'acqua di sbrinamento giunge attraverso un foro di scarico in un apposito recipiente posto sul retro dell'apparecchiatura, sopra il motore-compressore, dove evapora. È importante pulire periodicamente il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento, situato al centro del canale sulla parete posteriore, per evitare che l'acqua fuoriesca sugli alimenti.

## 5.3 Sbrinamento del vano congelatore

Il vano congelatore in questo modello è di tipo "no frost", cioè non forma ghiaccio sulle pareti interne e sugli alimenti durante il funzionamento.

L'assenza di ghiaccio è dovuta alla circolazione continua di aria fredda prodotta all'interno del vano da una ventola azionata automaticamente.

- **scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica**

- rimuovere tutto il cibo
- sbrinare (se necessario) e pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori
- lasciare la/e porta/e socchiusa/e per evitare odori sgradevoli.

Se l'apparecchio rimane acceso, chiedere a qualcuno di controllare ogni tanto per evitare che il cibo contenuto marisca in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

## 5.4 Periodi di inutilizzo

Quando l'apparecchio non è utilizzato per lunghi periodi, adottare le seguenti precauzioni:

# 6. COSA FARE SE...



### AVVERTENZA!

Prima di eseguire la ricerca guasti, estrarre la spina dalla presa di alimentazione.

Le operazioni di ricerca guasti, non descritte nel presente manuale, devono essere eseguite esclusivamente da elettricisti qualificati o da personale competente.



Durante l'uso alcuni rumori di funzionamento (come quelli del compressore o del circuito refrigerante) sono da considerarsi normali.

| Problema                                                            | Causa possibile             | Soluzione                    |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <b>L'apparecchiatura non funziona. La lampadina non si accende.</b> | L'apparecchiatura è spenta. | Accendere l'apparecchiatura. |

| <b>Problema</b>                                              | <b>Causa possibile</b>                                                                                 | <b>Soluzione</b>                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | La spina non è inserita correttamente nella presa di alimentazione.                                    | Inserire correttamente la spina nella presa di alimentazione.                                                        |
|                                                              | L'apparecchiatura non riceve corrente. Assenza di tensione nella presa di alimentazione.               | Collegare alla presa di alimentazione un'altra apparecchiatura elettrica. Rivolgersi ad un elettricista qualificato. |
| <b>Viene emesso un segnale acustico.</b>                     | La temperatura nel vano congelatore è troppo alta.                                                     | Fare riferimento alla sezione "Allarme temperatura eccessiva"                                                        |
| <b>La lampadina non si accende.</b>                          | La lampadina è in modalità stand-by.                                                                   | Chiudere e riaprire la porta.                                                                                        |
|                                                              | La lampadina è difettosa.                                                                              | Fare riferimento alla sezione "Sostituzione della lampadina".                                                        |
| <b>Il compressore rimane sempre in funzione.</b>             | La temperatura non è impostata correttamente.                                                          | Impostare una temperatura superiore.                                                                                 |
|                                                              | La porta non è chiusa correttamente.                                                                   | Consultare la sezione "Chiusura della porta".                                                                        |
|                                                              | La porta viene aperta troppo frequentemente.                                                           | Limitare il più possibile il tempo di apertura della porta.                                                          |
|                                                              | La temperatura degli alimenti è troppo alta.                                                           | Prima di mettere a conservare gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.                            |
|                                                              | La temperatura ambiente è troppo alta.                                                                 | Abbassare la temperatura ambiente.                                                                                   |
| <b>Sul pannello posteriore del frigorifero scorre acqua.</b> | Durante lo sbrinamento automatico, la brina che si forma sul pannello posteriore si scioglie.          | Non si tratta di un'anomalia.                                                                                        |
| <b>All'interno del frigorifero scorre acqua.</b>             | Lo scarico dell'acqua è ostruito.                                                                      | Pulire lo scarico dell'acqua.                                                                                        |
|                                                              | Gli alimenti impediscono all'acqua di fluire nell'apposito collettore.                                 | Evitare di disporre gli alimenti a diretto contatto con il pannello posteriore.                                      |
| <b>Scorre acqua sul pavimento.</b>                           | L'acqua di sbrinamento non viene scaricata nella bacinella di evaporazione posta sopra il compressore. | Collegare lo scarico dell'acqua di sbrinamento alla bacinella di evaporazione.                                       |

| Problema                                                               | Causa possibile                                                           | Soluzione                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo bassa.</b> | Il regolatore della temperatura non è impostato correttamente.            | Impostare una temperatura superiore.                                                    |
| <b>La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo alta.</b>  | Il regolatore della temperatura non è impostato correttamente.            | Impostare una temperatura inferiore.                                                    |
|                                                                        | Sono stati introdotti molti alimenti contemporaneamente.                  | Introdurre gli alimenti un po' alla volta.                                              |
| <b>La temperatura nel frigorifero è troppo alta.</b>                   | L'aria fredda non circola correttamente all'interno dell'apparecchiatura. | Adottare le misure necessarie per garantire una corretta circolazione dell'aria fredda. |
| <b>La temperatura nel vano congelatore è troppo alta.</b>              | I prodotti sono troppo vicini tra loro.                                   | Disporre i prodotti in modo da consentire una corretta circolazione dell'aria fredda.   |
| <b>Si forma troppa brina.</b>                                          | Gli alimenti non sono avvolti correttamente.                              | Avvolgere correttamente gli alimenti.                                                   |
|                                                                        | La porta non è chiusa correttamente.                                      | Consultare la sezione "Chiusura della porta".                                           |

## 6.1 Sostituzione della lampadina

L'apparecchiatura è dotata di una lampadina interna a LED a lunga durata. Solo al servizio assistenza è permesso sostituire l'impianto d'illuminazione. Contattare il Centro di Assistenza locale.

2. Se necessario, regolare la porta. Vedere "Installazione".
3. Se necessario, sostituire le guarnizioni della porta difettose. Contattare il Centro di assistenza locale.

## 6.2 Chiusura della porta

1. Pulire le guarnizioni della porta.

# 7. INSTALLAZIONE



### AVVERTENZA!

Leggere con attenzione le "Informazioni per la sicurezza" per la vostra sicurezza e per il corretto funzionamento dell'apparecchio prima di procedere all'installazione.

## 7.1 Posizionamento

Installare questo apparecchio in un punto in cui la temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla sua targhetta:

| Classe climatica | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | da + 10°C a + 32°C   |
| N                | da + 16°C a + 32°C   |
| ST               | da + 16°C a + 38°C   |
| T                | da + 16°C a + 43°C   |

## 7.2 Collegamento elettrico

Prima di inserire la spina, verificare che la tensione e la frequenza riportate sulla tar-

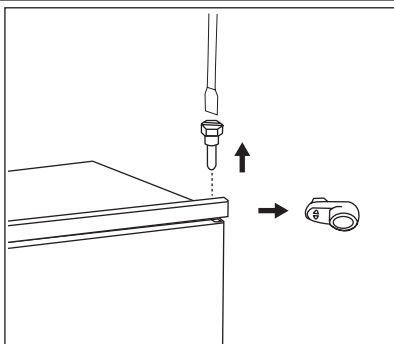
ghetta corrispondano ai valori della rete elettrica domestica.

L'apparecchio deve essere collegato a massa. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un contatto a tale scopo. Se la presa della rete elettrica domestica non è collegata a massa, collegare l'apparecchio ad una massa separata in conformità alle norme relative alla corrente, consultando un elettricista qualificato.

Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità se le precauzioni suddette non sono rispettate.

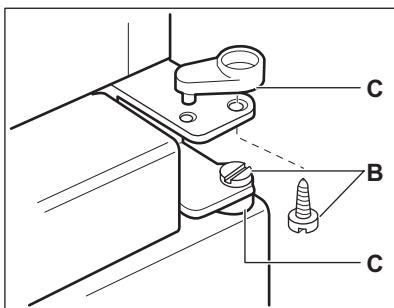
Il presente apparecchio è conforme alle direttive CEE.

## 7.3 Possibilità di invertire la porta



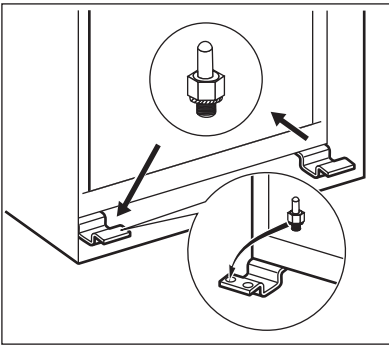
La porta dell'apparecchiatura si apre verso destra. Se si desidera che la porta si apra verso sinistra, prima di installare l'apparecchiatura eseguire queste operazioni:

- Allentare il perno superiore e rimuovere il distanziatore.
- Rimuovere il perno superiore e la porta superiore.



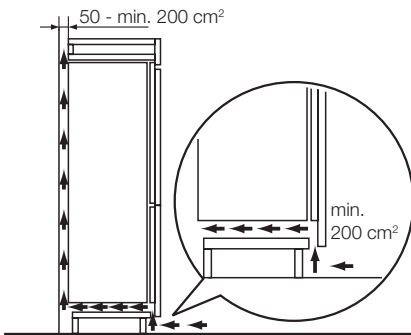
- Svitare i perni (B) e i distanziatori (C).





- Rimuovere la porta inferiore.
  - Allentare il perno inferiore.
- Sul lato opposto:
- Installare il perno inferiore.
  - Installare la porta inferiore.
  - Reinserire i perni (B) e i distanziatori (C) nella cerniera centrale sul lato opposto.
  - Installare la porta superiore.
  - Serrare il distanziatore e il perno superiore.

## 7.4 Requisiti di ventilazione



Il flusso d'aria dietro l'apparecchiatura deve essere sufficiente.

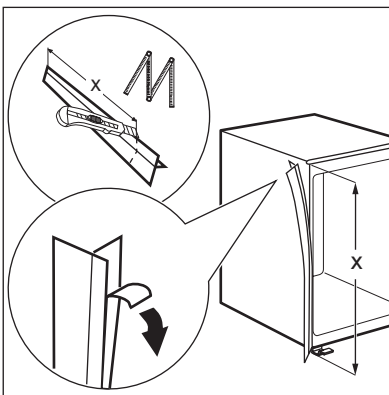
## 7.5 Installazione dell'apparecchiatura

Procedere come segue.

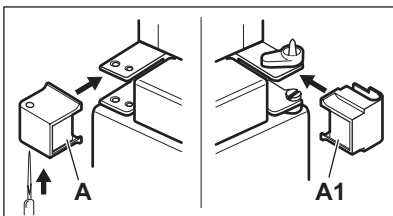


### ATTENZIONE

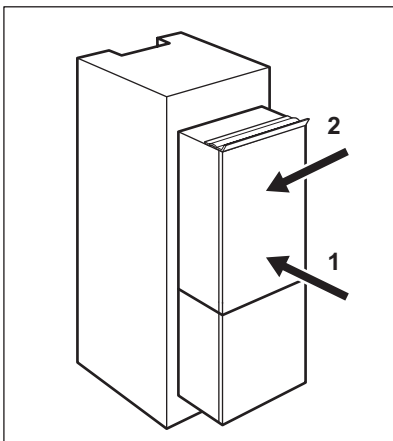
Accertarsi che il cavo di rete sia libero da ostacoli.



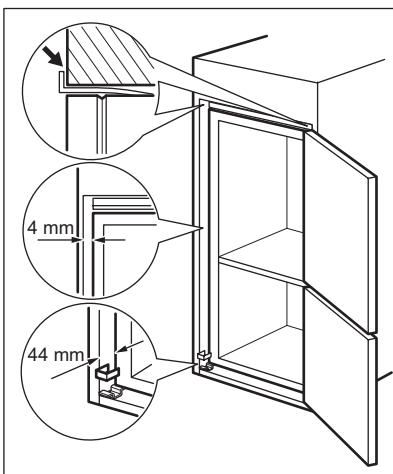
Se necessario, tagliare la striscia sigillante adesiva, quindi applicarla come illustrato in figura.



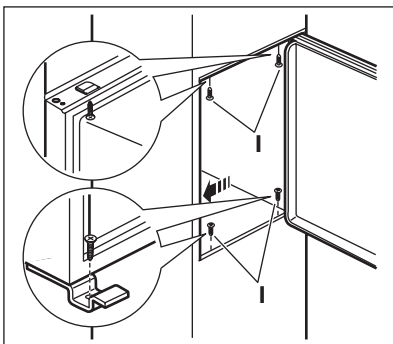
Montare il copricerniera A, come mostrato nella figura.  
Applicare le coperture A ed A1 (inclusi nel sacchetto accessori) sulla cerniera centrale.



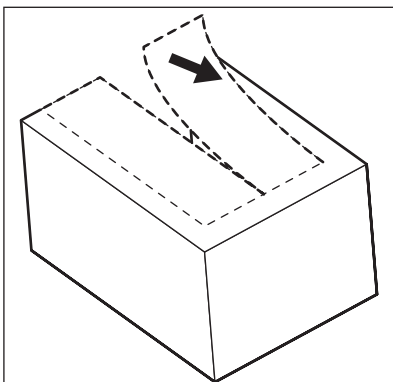
Installare l'apparecchiatura nella nicchia.  
Spingere l'apparecchiatura in direzione della freccia (1) finché la mascherina superiore si arresta contro il mobile da cucina.  
Spingere l'apparecchiatura in direzione della freccia (2) contro il mobile sul lato opposto rispetto alla cerniera.



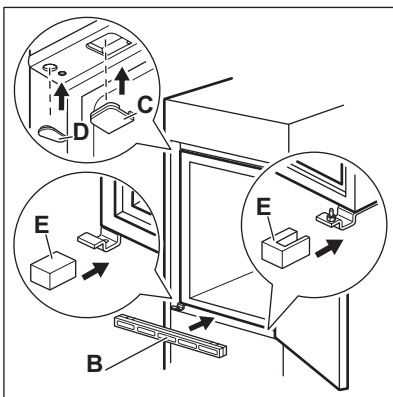
Posizionare correttamente l'apparecchiatura nella nicchia.  
Assicurarsi che la distanza tra l'apparecchiatura ed il bordo anteriore dell'armadio sia di 44 mm.  
Il copricerniera inferiore (incluso nel sacchetto degli accessori) permette di controllare che la distanza fra l'apparecchiatura ed il mobile della cucina sia corretta.  
Accertarsi che lo spazio fra l'apparecchiatura e il mobile sia di 4 mm.  
Aprire la porta. Applicare il copricerniera inferiore.



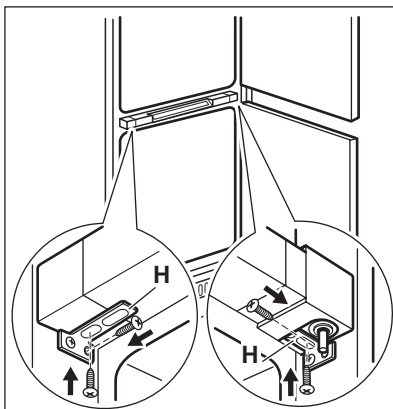
Fissare l'apparecchiatura nella nicchia con 4 viti.



Rimuovere la parte appropriata del copri-  
cerniera (E). Accertarsi di rimuovere la parte  
DESTRA per la cerniera di destra, o la parte  
SINISTRA per quella di sinistra.

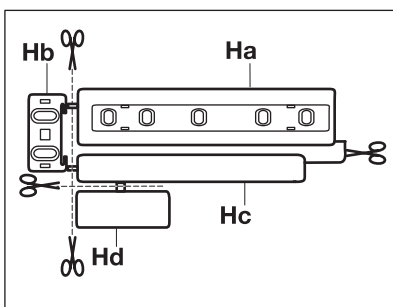


Applicare i cappucci (C, D) a coprigiunti e  
fori delle cerniere.  
Installare la griglia di sfiato (B).  
Applicare i copricerniera (E).

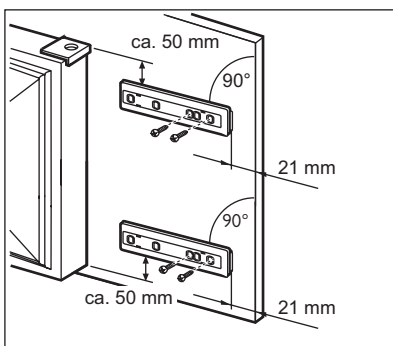


Se l'elettrodomestico deve essere collegato lateralmente all'anta del mobile da cucina:

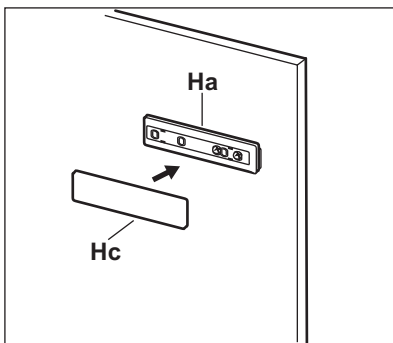
1. Allentare le viti nelle staffe di fissaggio (H).
2. Spostare le staffe (H).
3. Serrare nuovamente le viti.



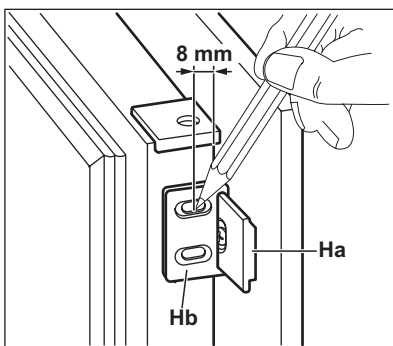
Staccare le parti (Ha), (Hb), (Hc) e (Hd).



Installare la parte (Ha) sul lato interno della porta del mobile da cucina.

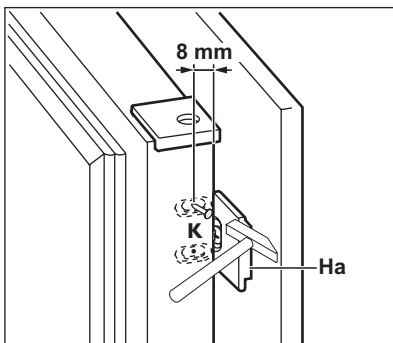


Spingere la parte (Hc) sulla parte (Ha).

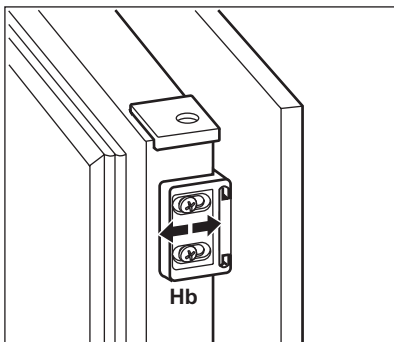


Aprire la porta dell'apparecchiatura e l'anta del mobile da cucina con un'angolazione di 90°.

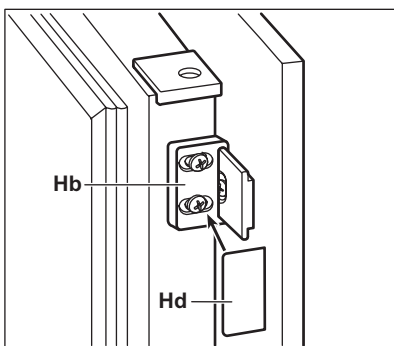
Inserire il quadratino (Hb) nella guida (Ha).  
Unire la porta dell'apparecchiatura alla porta del mobile e marcare i fori.



Togliere le staffe e segnare la posizione in cui deve essere inserito il chiodo (K) ad una distanza di 8 mm dal bordo esterno della porta.



Riapplicare il quadratino sulla guida e fissarlo con le viti in dotazione. Allineare l'anta del mobile da cucina con quello dell'apparecchiatura regolando la parte (Hb).



Premere la parte (Hd) sulla parte (Hb).

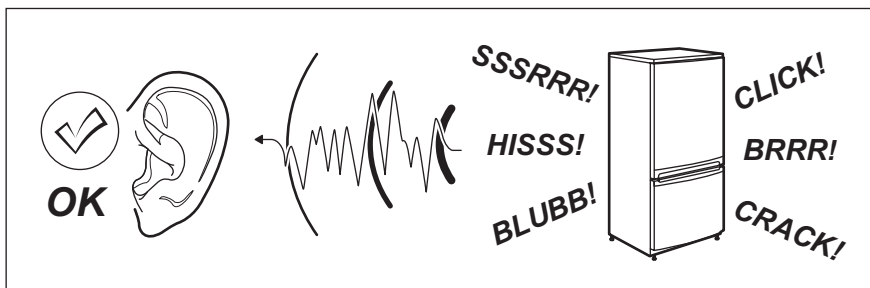
Effettuare un controllo finale per verificare che:

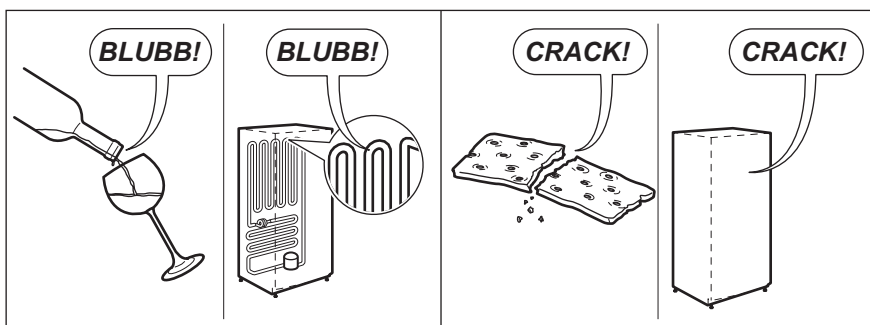
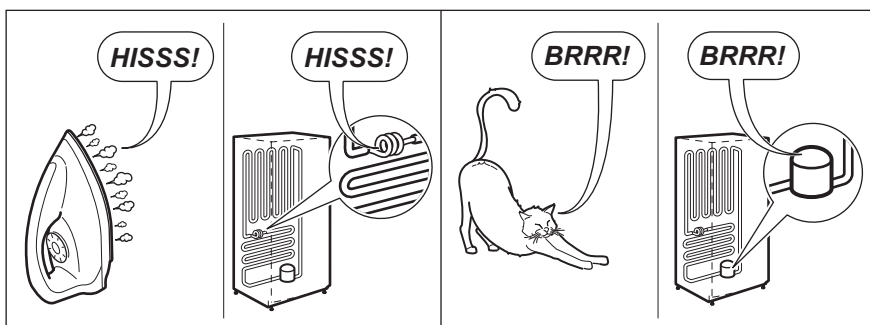
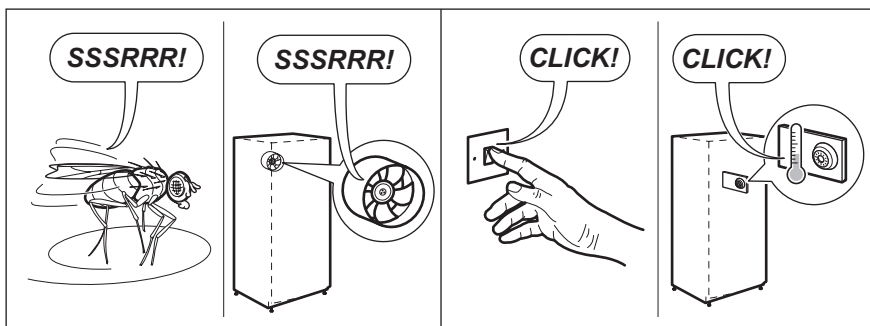
- tutte le viti siano serrate;
- la striscia sigillante sia fissata saldamente all'unità;

- la porta si apra e si chiuda correttamente.

## 8. RUMORI

Durante l'uso, alcuni rumori di funzionamento (come quelli del compressore o del circuito refrigerante) sono da considerarsi normali.





9. DATI TECNICI

|                    |            |           |
|--------------------|------------|-----------|
| Nicchia di incasso |            |           |
|                    | Altezza    | 1850 mm   |
|                    | Larghezza  | 560 mm    |
|                    | Profondità | 560 mm    |
| Tempo di salita    |            | 21 h      |
| Tensione           |            | 230-240 V |
| Frequenza          |            | 50 Hz     |

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta del modello, applicata sul lato sinistro in-

terno dell'apparecchiatura, e sull'etichetta dei valori energetici.

10. CONSIDERAZIONI AMBIENTALI

Riciclare i materiali con il simbolo  .  
Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio.  
Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali

rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

Electrolux  
e WWF  
insieme per  
uno sviluppo  
sostenibile 









[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222356006-A-492012